



DEMANDE D'AIDE
Caisse de solidarité
WNIOSEK O POMOC
z funduszu solidarnościowego

NOM DE L'ÉLÈVE : _____

PRENOM : _____

Classe fréquentée pour l'année scolaire : _____

Votre enfant a-t-il déjà bénéficié d'une aide :

- OUI
 NON

Voyage concerné : _____

Coût du voyage : _____

Composition du dossier

- Une demande manuscrite

Salariés

- Certificat de salaire pour l'année en cours pour les deux responsables légaux
- Dernière déclaration officielle justifiant les revenus pour les deux responsables légaux

Non-salariés

- Dernier bilan

DECLARATION SUR L'HONNEUR DU DEMANDEUR

Je soussigné, certifie que les informations mentionnées sont précises et réelles, et suis informé que le fait de garder des informations sous silence ou

NAZWISKO UCZNIĄ : _____

IMIĘ : _____

Klasa w danym roku szkolnym : _____

Czy uczeń korzystał już z pomocy :

- TAK
 NIE

Dotyczy wycieczki : _____

Koszt wycieczki : _____

Elementy składowe wniosku

- Odręcznie napisana prośba

Pracownicy

- Zaświadczenie o zarobkach za rok bieżący dla obojga opiekunów prawnych
- Ostatnia złożona deklaracja podatkowa, wykazująca dochody obojga opiekunów prawnych

Prowadzący działalność

- Ostatni bilans

OŚWIADCZENIE WNIOSKODAWCY

Ja niżej podpisany, oświadczam, że podane informacje są zgodne ze stanem faktycznym oraz że zostałem poinformowany, iż zatajenie informacji lub podanie

de communiquer des données inexactes entraînerait le refus immédiat et définitif de la demande.

Signature du (des) demandeur(s)

informacji nieprawdziwych, spowoduje natychmiastowe i ostateczne odrzucenie wniosku.

Podpis wnioskodawcy(ów)

Etude du dossier par la commission

Date :

Dossier complet

- OUI
 NON

Famille en règle avec la caisse

- OUI
 NON

Proposition de la commission

Montant proposé _____

Décision du chef/de la cheffe d'établissement

Montant accordé _____

Wynik prac komisji

Data :

Wniosek kompletny

- TAK
 NIE

Rodzina nie zalega z opłatami za szkołę

- TAK
 NIE

Propozycja komisji

Kwota proponowana _____

Decyzja Dyrektora szkoły

Kwota przyznana _____